

DYMO[®]

LabelManager Executive 640CB

Przewodnik użytkownika

newell
BRANDS

Prawa autorskie

© 2024 Sanford, L.P. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zabrania się powielania oraz przesyłania jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu lub oprogramowania w dowolnej formie i z wykorzystaniem jakichkolwiek środków, a także tłumaczenia na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Sanford, L.P.

Znaki towarowe

DYMO jest znakiem handlowym zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie inne znaki handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Deklaracja zgodności

Firma Newell Brands Belgium BV niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu LabelManager Executive 640CB jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz obowiązującymi w Wielkiej Brytanii przepisami dotyczącymi sprzętu radiowego SI 2017 nr 1206.

Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami obowiązującymi w UE i Wielkiej Brytanii jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LabelManager\LM640\Declarations\LM640_CE_Declaration_Conformity.pl.pdf

Spis treści

1	Informacje o drukarce etykiet
1	Rejestracja drukarki etykiet
1	Pierwsze kroki
1	Zasilanie drukarki etykiet
1	Ładowanie akumulatora
2	Wyjmowanie lub wymiana akumulatora
2	Wkładanie kasety z taśmą
3	Drukowanie pierwszej etykiety
4	Funkcje drukarki etykiet
4	Zasilanie
5	Wyświetlacz ciekłokrystaliczny
5	Klawisze funkcyjne
6	Projektowanie etykiety
7	Zmianianie czcionki
7	Zmiana rozmiaru tekstu
7	Stosowanie stylu tekstu
8	Podkreślenie tekstu
8	Dodawanie obramowania
8	Wyrównywanie tekstu
9	Tworzenie etykiet o stałej długości
9	Tworzenie etykiet pionowych
9	Dodawanie symboli
10	Dodawanie znaków diakrytycznych
10	Wstawianie grafiki
10	Wstawianie kodu kreskowego
11	Wstawianie numeracji automatycznej
12	Tworzenie etykiet wielowierszowych
12	Ustawianie rozmiaru taśmy
12	Opcje drukowania
13	Drukowanie wielu etykiet
13	Drukowanie odbicia lustrzanego tekstu
13	Odcinanie nadmiaru taśmy
13	Korzystanie z pamięci drukarki etykiet
13	Zapisywanie etykiety
14	Otwieranie zapisanych etykiet
14	Zmienianie ustawień
15	Używanie drukarki etykiet z oprogramowaniem DYMO
15	Drukowanie etykiety z komputera stacjonarnego
16	Drukowanie etykiet przy użyciu urządzenia mobilnego
16	Jak dbać o drukarkę etykiet
18	Rozwiązywanie problemów
19	Ogólne środki ostrożności

19 Zasady bezpieczeństwa dotyczące akumulatora litowo-jonowego

20 Elektryczne parametry znamionowe

20 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Informacje o drukarce etykiet

Elektroniczne drukarki etykiet DYMO® LabelManager Executive 640CB pozwalają tworzyć szeroką gamę wysokiej jakości etykiet samoprzylepnych. Drukowane etykiety mogą zawierać wiele różnych czcionek, rozmiarów czcionek oraz stylów. Drukarka etykiet wykorzystuje kasety z taśmą DYMO D1 o szerokościach 1/4" (6 mm), 3/8" (9 mm), 1/2" (12 mm), 3/4" (19 mm) lub 1" (24 mm). Etykiety są dostępne w szerokiej gamie kolorów i wykończeń.

Informacje dotyczące nabywania etykiet i akcesoriów do danej drukarki etykiet można znaleźć pod adresem www.dymo.com.



Rejestracja drukarki etykiet

Aby zarejestrować drukarkę etykiet w przez Internet, należy odwiedzić stronę www.dymo.com/register. W trakcie procesu rejestracji niezbędny będzie numer seryjny, który znajduje się na pokrywie dolnej.

Rejestracja drukarki etykiet zapewnia następujące korzyści:

- powiadomienia e-mail o darmowych uaktualnieniach oprogramowania;
- powiadomienia o specjalnych ofertach i zapowiedzi nowych produktów.

Pierwsze kroki

Aby szybko wydrukować pierwszą etykietę z użyciem drukarki etykiet w trybie autonomicznym, należy wykonać czynności podane w tej sekcji. Etykiety można również drukować z użyciem aplikacji mobilnej DYMO **LabelManager Connect** lub oprogramowania DYMO Connect Desktop. Patrz: **Używanie drukarki etykiet z oprogramowaniem DYMO**.



POŁĄCZENIE BLUETOOTH®

Parowanie nie jest już konieczne. Drukarka etykiet automatycznie połączy się z urządzeniem podczas drukowania przy użyciu aplikacji **LabelManager Connect**.

Zasilanie drukarki etykiet

Drukarka etykiet jest zasilana z akumulatora litowo-jonowego. W celu oszczędzania energii drukarka wyłącza się automatycznie po upływie dwóch minut bezczynności. Zmianie ustawienia automatycznego wyłączenia opisuje temat **Zmianie ustawień**.



Jeśli drukarka etykiet nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć akumulator.

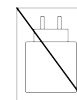
Ładowanie akumulatora

Akumulator jest już włożony do drukarki etykiet i częściowo naładowany. W celu zapewnienia najlepszych parametrów pracy, należy jak najszybciej naładować akumulator.


Ładowanie drukarki etykiet odbywa się z użyciem dołączonego w zestawie kabla ze złączami USB-C. Całkowite naładowanie akumulatora trwa około 3 godzin. Istnieje możliwość używania drukarki etykiet podczas ładowania akumulatora.

Aby naładować akumulator, należy:

- 1 Podłączyć kabel USB do portu USB znajdującego się po prawej stronie drukarki etykiet.
- 2 Podłączyć drugi koniec kabla USB do portu USB w komputerze lub w ładowarce ściiennej USB-C 5 V (brak w zestawie, patrz: Rysunek 1).




Rysunek 1

 Kabel USB służy tylko do ładowania akumulatora. Nie można używać kabla USB do zasilania drukarki etykiet, gdy akumulator nie jest włożony.

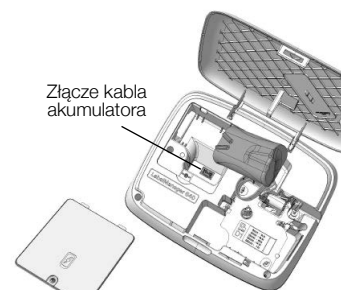
Wymowanie lub wymiana akumulatora

Jeżeli zachodzi potrzeba wyjęcia lub wymiany akumulatora, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.


 Przed wykonaniem działań dotyczących akumulatora litowo-jonowego należy upewnić się, że kabel USB jest odłączony.

Aby włożyć akumulator, należy:

- 1 Podnieść dolną pokrywę drukarki etykiet.
- 2 Posługując się wkrętakiem krzyżakowym, odkręcić i zdjąć pokrywę akumulatora.
- 3 Odłączyć kabel akumulatora od złącza. Patrz: Rysunek 2.
- 4 Wyjąć akumulator z komory akumulatora.
- 5 Włożyć nowy akumulator jak na rysunku, podłączając kabel do złącza. Patrz: Rysunek 2.
- 6 Założyć pokrywę na miejsce i ostrożnie dokręcić wkręt.




Rysunek 2

 Koniecznie należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa dotyczącymi akumulatorów litowo-jonowych – patrz strona 19.

Wkładanie kasety z taśmą

Wraz z drukarką etykiet w zestawie może być dostarczona jedna lub więcej kaset z taśmą. Drukarka etykiet wykorzystuje kasety z taśmą typu DYMO D1 o następujących rozmiarach: 1/4" (6 mm), 3/8" (9 mm), 1/2" (12 mm), 3/4" (19 mm) lub 1" (24 mm). Informacje dotyczące zakupu dodatkowych kaset z taśmą można znaleźć pod adresem www.dymo.com.

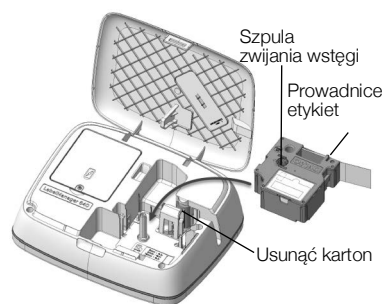
 **Przeostroga:** ostrze gilotyny jest bardzo ostre. W trakcie wymiany kasety z taśmą nie należy zbliżać palców ani innych części ciała do ostrza gilotyny i nie naciskać przycisku gilotyny.

Aby włożyć kasetę z taśmą, należy:

- 1 Podnieść dolną pokrywę drukarki etykiet.
- 2 Upewnić się, że taśma i wstęga są naprężone w poprzek otworu kasety i że taśma przechodzi pomiędzy prowadnicami etykiet.

Jeśli to konieczne, obrócić szpulę cofania wstęgi zgodnie z ruchem wskazówek zegara i naciągnąć wstęgę.

- 3 Przed pierwszym użyciem drukarki etykiet należy wyjąć ochronną wkładkę kartonową, umieszczoną pomiędzy głowicą drukującą i rolką dociskową.
- 4 Włożyć kasetę etykietą skierowaną na zewnątrz i umieszczoną między prowadnicami etykiet.
- 5 Nacisnąć mocno, aż do zatrzaśnięcia kasety na miejscu.
- 6 Zamknąć pokrywę.



Rysunek 3



Drukowanie pierwszej etykiety

Przy pierwszym włączeniu zasilania pojawi się monit o wybranie kilku ustawień:

- Język
- Jednostki miary (poza terytorium USA)

Ustawienia te można zmienić później, naciskając .

Aby wydrukować etykietę, należy:

- 1 Nacisnąć , aby włączyć zasilanie, jeśli nie jest jeszcze włączone.
- 2 Użyć klawiatury na ekranie edycji, aby wprowadzić tekst i utworzyć prostą etykietę.
- 3 Nacisnąć .

Etykieta zostanie automatycznie odcięta po wydrukowaniu.

- 4 Zdjąć spodnią warstwę z etykiety, aby odsłonić klej, a następnie przytwierdzić etykietę.

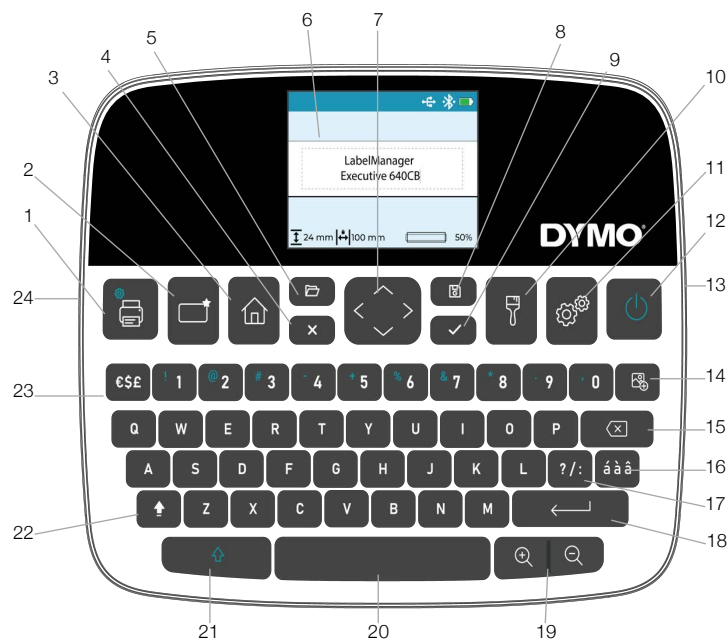


Rysunek 4

Gratulacje! Właśnie wydrukowano pierwszą etykietę. Prosimy czytać dalej, aby dowiedzieć się więcej na temat funkcji dostępnych przy projektowaniu etykiet.

Funkcje drukarki etykiet


Należy zaznaczyć się z klawiszami funkcyjnymi ukazanymi na poniższym rysunku.



Rysunek 5

1 Ustawienia wydruku/drukowania	9 OK	17 Symbole
2 Nowa etykieta	10 Format	18 Enter
3 Początek / Edytuj	11 Ustawienia	19 Powiększenie
4 Anuluj	12 Zasilanie	20 Spacja
5 Otwórz	13 Port USB	21 Shift
6 Wyświetlacz ciekłokrystaliczny	14 Wstaw	22 Caps lock
7 Nawigacja	15 Backspace	23 Waluta
8 Zapisz	16 Znaki diakrytyczne	24 Podajnik etykiet

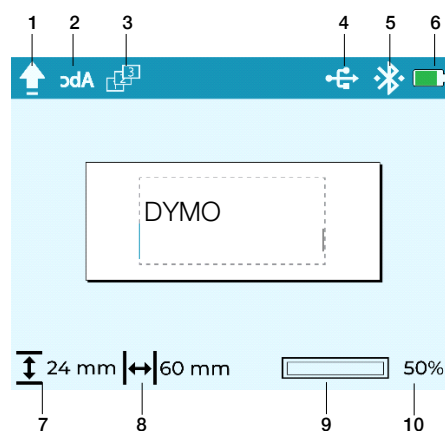
Zasilanie

Przycisk  włącza i wyłącza zasilanie drukarki etykiet. W celu zaoszczędzenia energii akumulatora ekran zgaśnie po 30 sekundach bezczynności, a po trzech minutach bezczynności drukarka wyłączy się automatycznie. Czas do automatycznego wyłączenia można zmienić. Patrz: **Zmianie ustawień**.

Jeżeli zasilanie zostanie wyłączone ręcznie lub automatycznie, tekst etykiety i ustawienia stylu dla ostatniej etykiety zostaną zapamiętane i wyświetlone po ponownym włączeniu zasilania.

Wyświetlacz ciekłokrystaliczny











Dzięki nowemu wyświetlaczowi graficznemu oferowanemu wyłącznie przez firmę DYMO, większość dodawanych efektów formatowania jest widoczna natychmiast. Wskaźniki funkcji u góry i u dołu wyświetlacza informują o włączeniu pewnych funkcji, o statusie połączenia i akumulatora, o szerokości taśmy i długości etykiety, a także o powiększeniu wyświetlania.



- | | | | |
|---|----------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Tryb wielkich liter (CAPS) | 6 | Status naładowania akumulatora |
| 2 | Druk lustrzany | 7 | Szerokość taśmy |
| 3 | Numeracja automatyczna | 8 | Długość etykiety |
| 4 | Połączenie USB | 9 | Widok etykiety widoczny |
| 5 | Połączenie Bluetooth | 10 | Poziom powiększenia |

Klawisze funkcyjne

Klawisz	Nazwa	Funkcja
	Drukuj	Drukuje etykietę. Nacisnąć symbol + , aby wydrukować wiele kopii lub odciąć nadmiar taśmy wystający ze szczeliny wyjściowej etykiet.
	Początek	Przywraca ekran edycji z dowolnego miejsca w hierarchii menu.
	Nowa etykieta	Czyści bieżącą etykietę. Istnieje możliwość wyczyszczenia <ul style="list-style-type: none"> ■ całego tekstu i formatowania z etykiety (domyślnie); ■ tylko tekstu z etykiety i zachowania formatowania; ■ tylko formatowania.
	Otwórz	Otwiera wcześniej zapisaną etykietę z pamięci. Patrz: Otwieranie zapisanych etykiet.
	Wyczyść/ Wstecz	Naciśnięcie opcji Wyczyść/Wstecz zamyka bieżące menu.
	Nawigacja	Nawigacja pośród wyborów menu. Przeglądanie i edytowanie etykiety przy użyciu klawiszy nawigacji.
	Zapisz	Zapisuje bieżącą etykietę w pamięci. Patrz: Zapisywanie etykiety.

Klawisz	Nazwa	Funkcja
	OK	Wybiera opcje menu i potwierdza wprowadzone dane.
	Format	Wyświetla wybory dotyczące formatowania. Patrz: Projektowanie etykiety .
	Ustawienia	Wyświetla menu ustawień. Patrz: Zmianie ustawień .
	Zasilanie	Włącza i wyłącza zasilanie. Patrz: Zasilanie .
	Wstaw	Wstawia grafiki, kody kreskowe i numerację automatyczną. Patrz: Projektowanie etykiety .
	Backspace	Usuwa znaki na lewo od kursora. W menu powraca do poprzedniego menu. Naciśnięcie i przytrzymanie usuwa 5 znaków na raz.
á à â	Diakrytyczne	Pozwala wprowadzać znaki diakrytyczne. Patrz: Dodawanie znaków diakrytycznych .
? / :	Interpunkcja	Wyświetla symbole interpunkcyjne.
	Enter	Wstawia nowy wiersz w miejscu kursora na etykiecie. Potwierdza wybór menu, podobnie do klawisza OK.
	Powiększenie	Powiększa lub pomniejsza obszar edycji. Poziomy powiększenia to: 100%, 66%, 50% i 33%. Poziom powiększenia jest wyświetlany w prawym dolnym rogu wyświetlacza. Jeżeli tekst stanie się zbyt mały, nie będzie można edytować etykiety, a w prawym dolnym rogu wyświetlacza pojawi się ikona podglądu.
	Shift	Naciśnięcie łącznie z innym klawiszem wprowadza drugorzędny znak z klawiatury numerycznej lub wielką literę z klawiatury alfabetycznej. Gdy tryb wielkich liter (CAPS) jest włączony, wprowadza małą literę z klawiatury alfabetycznej.
	CAPS	Włącza lub wyłącza tryb wielkich liter. Gdy tryb wielkich liter (CAPS) jest włączony, wszystkie wprowadzane litery są wielkie. Domyślne tryb wielkich liter (CAPS) jest wyłączony.
€ \$ £	Waluta	Wyświetla symbole walut.



Projektowanie etykiety

Podczas projektowania etykiety dostępnych jest wiele opcji.

Zmianianie czcionki

Do tworzenia etykiet dostępnych jest osiem rodzajów czcionek: Basic, Serif, Fun, Fun2, Slim, DYMO, Wide oraz BIG.

Aby zmienić czcionkę, należy:

- 1 Nacisnąć  i wybrać **Czcionka**.
- 2 Wybrać czcionkę, która ma być użyta, i nacisnąć .

Zmiana rozmiaru tekstu



Do tworzenia etykiet dostępnych jest kilka rozmiarów tekstu: 8pt, 10pt, 12pt, 16pt, 20pt, 24pt, 32pt, 40pt oraz 46pt. Rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu na etykiecie.

Maksymalny rozmiar tekstu uzależniony jest od szerokości taśmy i liczby wierszy na etykiecie. W przypadku dodania wiersza tekstu, którego rozmiar jest zbyt duży, rozmiar tekstu zostanie automatycznie zmieniony tak, by najlepiej pasował do etykiety.

Domyślne rozmiary punktowe dla pojedynczego wiersza tekstu i poszczególnych rozmiarów taśmy są następujące:

Rozmiar taśmy	Domyślny rozmiar punktowy
1/4" (6 mm)	10 punkty
3/8" (9 mm)	16 punkty
1/2" (12 mm)	20 punkty
3/4" (19 mm)	32 punkty
1" (24 mm)	40 punkty


Aby zmienić rozmiar tekstu, należy:

- 1 Nacisnąć  i wybrać **Rozmiar tekstu**.
- 2 Wybrać rozmiar, który ma być użyty, i nacisnąć .

Stosowanie stylu tekstu

Można wybrać jeden z sześciu stylów tekstu: normalny, pogrubienie, kursywa, pogrubienie + kursywa, kontur i cień.

Aby zmienić styl tekstu, należy:

- 1 Nacisnąć  i wybrać **Styl**.
- 2 Wybrać styl i nacisnąć .

Niektóre style tekstu można łączyć ze sobą.


W przypadku stosowania podkreślenia w etykietach wielowierszowych wszystkie wiersze są podkreślone.

Tworzenie etykiet o stałej długości




Zwykle długość etykiety jest określana automatycznie na podstawie długości tekstu. Można jednak wybrać opcję ustawiania długości etykiet do konkretnych zastosowań.

W przypadku wybrania ustalonej długości etykiety rozmiar tekstu na etykiecie jest automatycznie skalowany tak, aby zmieścił się na etykiecie. Jeśli dopasowanie tekstu do etykiety o ustalonej długości nie jest możliwe, u dołu wyświetlacza pojawi się ostrzeżenie, a podgląd poinformuje o tym, jaka część zawartości zostanie obcięta w przypadku wydrukowania etykiety.

Można wybrać ustalone długości etykiet w zakresie od 1,6" (40 mm) do 16" (400 mm).

 Etykiety typu flaga lub owijka można tworzyć i drukować, używając aplikacji mobilnej **LabelManager Connect** lub oprogramowania DYMO Desktop.

Aby ustawić stałą długość, należy:


- 1 Nacisnąć  i **Długość etykiety**.
- 2 Wybrać **Stala długość** i nacisnąć .
- 3 Użyć klawiszy nawigacji w celu ustawienia długości etykiety i nacisnąć .


Ustawienie stałej długości pozostaje aktywne do momentu powrotu do długości zmiennej.

Tworzenie etykiet pionowych

Tekst można drukować tak, aby etykietę można było odczytać pionowo.

Aby utworzyć etykietę pionową, należy:

- 1 Nacisnąć  i **Tekst pionowy**.
- 2 Wybrać **Wł.** i nacisnąć .

 Styl podkreślenia nie jest drukowany na etykiecie pionowej.


Dodawanie symboli

Drukarka obsługuje rozszerzony zestaw symboli.

Podczas przewijania symboli naciśnięcie  powiększa symbol i ułatwia jego obejrzenie.

W ustawieniu **Historia symboli** można wybrać opcję przechodzenia zawsze do ostatnio używanego symbolu poprzez naciśnięcie **? / :**, bądź wyświetlania zawsze pierwszego symbolu w tabeli.

Aby wstawić symbol, należy:

- 1 Nacisnąć **? / :**.
- 2 Wybrać symbol, który należy wstawić i nacisnąć .

Wybrany symbol zostanie wstawiony w aktualnym miejscu kursora.

Dodawanie znaków diakrytycznych

Drukarka etykiet obsługuje rozszerzony zestaw znaków łacińskich. Znaki diakrytyczne można dodawać na dwa sposoby:


- Nacisnąć **á à â**, a następnie znak litery.
- Nacisnąć i przytrzymać znak litery.

Po naciśnięciu znaku litery zostaną wyświetlone wszystkie dostępne warianty tej litery.

Na przykład: po naciśnięciu i przytrzymaniu litery **a**, pojawią się litery **a à â æ** i tak dalej, aż do wyczerpania wszystkich dostępnych wariantów.

Aby dodać znaki akcentowane, należy:

- 1 Nacisnąć **á à â**, a następnie nacisnąć odpowiedni znak na klawiaturze. Wyświetlone zostaną warianty akcentowane tej litery.
- 2 Wybrać żądany znak do użycia i nacisnąć ✓.


 Aby szybko wstawić akcentowany znak, należy nacisnąć i przytrzymać odpowiedni klawisz na klawiaturze, a następnie wybrać znak do wstawienia.

Wstawianie grafiki

Drukarka etykiet zawiera szeroką gamę grafik.

Podczas przewijania obrazów naciśnięcie  powiększa obraz i ułatwia jego obejrzenie.

Aby wstawić grafikę, należy:


- 1 Nacisnąć  i wybrać **Wstaw grafikę**.
- 2 Wybrać obraz, który należy użyć, i nacisnąć ✓.

Wybrany obraz zostanie wstawiony w aktualnym miejscu kursora.

Wstawianie kodu kreskowego

Na etykiecie można wstawiać poniższe typy kodów kreskowych.


EAN 13	UPC-E1
EAN 8	Code 128B
UPC-A	Code 39
UPC-E0	Code 39 EXT

 Kody QR można tworzyć i drukować z użyciem aplikacji mobilnej **LabelManager Connect** lub oprogramowania DYMO Desktop.

Na etykiecie można wstawić tylko jeden obiekt kodu kreskowego. Nie można wstawiać kodów kreskowych na etykietach wielowierszowych.

Tekst kodu kreskowego może pojawić się nad lub pod kodem kreskowym, bądź może być całkowicie niewidoczny.

Aby dodać kod kreskowy, należy:

- 1 Nacisnąć , wybrać **Wstaw kod kreskowy** i nacisnąć ✓.
- 2 Wybrać **Typ** z listy i nacisnąć ✓.

- 3 Wybrać **Powyżej**, **Poniżej** lub **Brak**, aby określić sposób wyświetlania tekstu i nacisnąć ✓.
- 4 Wprowadzić wartości dla kodu kreskowego i nacisnąć ✓.
- 5 Wybrać **OK**, aby wstawić kod kreskowy na etykiecie.

Obiekt kodu kreskowego jest wstawiany na etykiecie jako pojedynczy obiekt, podobnie do grafiki. Wybranie kodu kreskowego na etykiecie powoduje zmianę kształtu kursora na prostokąt.

Po wstawieniu obiektu kodu kreskowego na etykiecie wartości można zmieniać.

Aby zmienić wartości dla kodu kreskowego, należy:

- 1 Przejść do obiektu kodu kreskowego na etykiecie, aż pojawi się prostokątny kursor.
- 2 Nacisnąć ✓.
Pojawią się właściwości kodu kreskowego, umożliwiając zmianę wartości zgodnie z powyższym opisem.

Wstawianie numeracji automatycznej


Istnieje możliwość stworzenia i wydrukowania serii etykiet jednocześnie z użyciem numeracji automatycznej.

Możliwe formaty automatycznej numeracji:

- Liczby (0, 1, 2...99)
- Wielkie litery (A, B, C...Z)
- Małe litery (a, b, c...z)

Na etykiecie można wstawić tylko jeden obiekt numeracji automatycznej.

Aby wstawić obiekt numeracji automatycznej, należy:

- 1 Nacisnąć , wybrać **Wstaw numerację automatyczną** i nacisnąć ✓.
- 2 Wybrać **Typ** z listy i nacisnąć ✓.
- 3 Wybrać wartość **Początek** z listy i nacisnąć ✓.
- 4 Wybrać wartość **Koniec** z listy i nacisnąć ✓.
- 5 Wybrać **OK**, aby wstawić obiekt numeracji automatycznej na etykiecie.

Po naciśnięciu polecenia drukowania automatycznie zostaną wydrukowane wszystkie etykiety z serii.

Obiekt numeracji automatycznej jest wstawiany na etykiecie jako pojedynczy obiekt, podobnie do grafiki. Wybranie obiektu na etykiecie powoduje zmianę kształtu kursora na prostokąt.

Po wstawieniu obiektu numeracji automatycznej na etykiecie wartości można zmieniać.

Aby zmienić wartości numeracji automatycznej, należy:

- 1 Przejść do obiektu numeracji automatycznej na etykiecie, aż pojawi się prostokątny kursor.
- 2 Nacisnąć ✓.
Pojawią się właściwości numeracji automatycznej, umożliwiając zmianę wartości zgodnie z powyższym opisem.


Tworzenie etykiet wielowierszowych

Na etykiecie można wydrukować maksymalnie 5 wierszy. Liczba wierszy, które można dodać zależy od wybranej szerokości taśmy.

Rozmiar taśmy	Maksymalna liczba wierszy
1/4" (6 mm)	1 wiersz
3/8" (9 mm)	2 wiersze
1/2" (12 mm)	3 wiersze
3/4" (19 mm)	4 wiersze
1" (24 mm)	5 wierszy

W przypadku wielowierszowej etykiety pionowej każdy kolejny wiersz tekstu jest drukowany na prawo od poprzedniego.

Aby utworzyć etykietę dwuwierszową, należy:

- 1 Wpisać tekst pierwszego wiersza i nacisnąć przycisk .
- 2 Wpisać tekst drugiego wiersza.
- 3 Kontynuować, aby dodać wymaganą liczbę wierszy.



Ustawianie rozmiaru taśmy

Rozmiar taśmy jest wykrywany automatycznie po włożeniu nowej kasety z taśmą 1/4" (6 mm), 3/4" (19 mm) lub 1" (24 mm). Po włożeniu kasety z taśmą 3/8" (9 mm) lub 1/2" (12 mm) wyświetlone zostanie menu **Rozmiar taśmy**, umożliwiające ustawienie rozmiaru taśmy.

Niektóre z dostępnych funkcji projektowania etykiet zależą od rozmiaru taśmy.

Ustawienie rozmiaru taśmy można zmienić w dowolnym momencie, bez względu na to, jaka kaseeta z taśmą jest aktualnie umieszczona w drukarce etykiet. Jednak próba wydrukowania etykiety zaprojektowanej dla rozmiaru taśmy różniącego się od kasety z taśmą faktycznie umieszczonej w drukarce etykiet spowoduje wyświetlenie ostrzeżenia, jeżeli zawartość nie zmieści się na wydruku.

Aby zmienić rozmiaru taśmy, należy:

- 1 Nacisnąć  i wybrać **Rozmiar taśmy**.
- 2 Wybrać rozmiar taśmy, który ma być użyty, a następnie nacisnąć .




Opcje drukowania

Istnieje możliwość drukowania wielu kopii, drukowania odbicia lustrzanego tekstu oraz odcinania nadmiaru taśmy na szczelinie wyjściowej etykiet.

Drukowanie wielu etykiet

Można wydrukować maksymalnie dwadzieścia kopii jednej etykiety.

Aby wydrukować wiele etykiet, należy:


- 1 Nacisnąć jednocześnie  + .
- 2 Wybrać **Wiele kopii**.
- 3 Wybrać liczbę kopii do wydrukowania i nacisnąć .

Drukowanie odbicia lustrzanego tekstu

Format odbicia lustrzanego pozwala drukować tekst etykiet od prawej do lewej, czyli tak, jak byłby widoczny w lustrze.




Aby zastosować tekst lustrzany, należy:

- 1 Nacisnąć  i **Lustro**.
- 2 Wybrać **Wł.** i nacisnąć .

Wskaźnik  na wyświetlaczu informuje, że odbicie lustrzane tekstu jest włączone. Ustawienie to pozostaje ważne do czasu wyłączenia.

Odcinanie nadmiaru taśmy

Aby odciąć nadmiar taśmy wystający ze szczeliny wyjściowej etykiet, należy:

- 1 Nacisnąć jednocześnie  + .
- 2 Wybrać **Tnij etykietę**.
- 3 Nacisnąć , aby odciąć taśmę.

Korzystanie z pamięci drukarki etykiet




Drukarka dysponuje dużą i funkcjonalną pamięcią, w której można zapisać tekst i format często używanych etykiet.

Zapisywanie etykiety

Można zapisać maksymalnie 30 często używanych etykiet. Liczba etykiet, jaką faktycznie można zapisać, uzależniona jest od ilości dostępnej pamięci. Bardziej skomplikowane etykiety zajmują więcej pamięci.

Zapisanie etykiety powoduje zapisanie jej tekstu i formatowania. Nazwa etykiety może mieć maksymalnie 31 znaków.

Aby zapisać bieżącą etykietę, należy:





- 1 Nacisnąć .
Wyświetlona zostanie lista zapisanych etykiet.
- 2 Wybrać lokalizację i nacisnąć .
- 3 Wprowadzić nazwę etykiety i nacisnąć .

Etykieta zostanie zapisana i nastąpi powrót do etykiety.

Otwieranie zapisanych etykiet

Zapisane w pamięci etykiety można z łatwością otworzyć.

Aby otworzyć zapisane etykiety, należy:

- 1 Nacisnąć 
Wyświetlona zostanie pierwsza lokalizacja pamięci.
- 2 Wybrać etykietę i nacisnąć .
Pojawi się monit z podglądem etykiety i pytaniem, czy należy otworzyć tę etykietę.
- 3 Nacisnąć , aby otworzyć etykietę, lub , aby powrócić do listy zapisanych etykiet.

Wybrana etykieta zostanie otwarta w obszarze edycji.

Zmianie ustawień

Drukarka etykiet pozwala na dostosowywanie wielu opcji do indywidualnych potrzeb. W tym rozdziale opisano poszczególne opcje. Wybrane ustawienia są zapamiętywane do czasu ich kolejnej zmiany.

Menu	Podmenu	Opis
Ogólne	Język	Ustawia język dla interfejsu użytkownika.
	Jednostki miary	Ustawia cale lub milimetry. Dostępne tylko poza terytorium USA.
	Kolory systemowe	Ustawia schemat kolorów dla interfejsu użytkownika. Ważne dla użytkowników niedowidzących.
Użycie	Gilotyna automatyczna	W przypadku wielu etykiet można wybrać: Automatycznie odcinaj po każdej etykiecie — odcinanie po wydrukowaniu poszczególnych etykiet. (Domyślnie) Pytaj o odcięcie po każdej etykiecie — drukowanie jest wstrzymywane pomiędzy poszczególnymi etykietami z monitem o odcięcie. Drukuj linie cięcia — drukuje znaki pomiędzy poszczególnymi etykietami, odcinając dopiero po wydrukowaniu wszystkich etykiet.
	Oczyść ostrze gilotyny	Rozpoczyna procedurę czyszczenia gilotyny. Patrz: Jak dbać o drukarkę etykiet.
	Historia symboli	Pamięta ostatnio wstawiany symbol. Funkcję tę można wyłączyć, wybierając opcję Pierwszy symbol , aby zawsze przechodzić do pierwszego symbolu w tabeli.
	Bluetooth	Włączanie i wyłączanie Bluetooth w drukarce.

Menu	Podmenu	Opis
Energia	Jasność wyświetlacza	Steruje jasnością podświetlenia wyświetlacza.
	Czas automatycznego wyłączenia	Ustawia czas, po którym drukarka etykiety automatycznie wyłącza zasilanie. Domyślnie są to 2 minuty.
	Kontrast wydruku	Steruje gęstością druku na etykiecie. Ustawienie to oferuje zrównoważoną metodę redukcji zużycia energii podczas drukowania.
Pamięć	Resetuj pamięć	Usuwa wszystkie zapisane etykiety z pamięci.
	Fabryczne ustawienia domyślne	Przywraca wszystkie ustawienia do wartości domyślnych, z jakimi urządzenie zostało wysłane.
Informacje	Informacje o wersji drukarki	Wyświetlany jest adres MAC drukarki etykiet. Nacisnąć ✓, aby powrócić do ekranu edycji.
	Wersja oprogramowania układowego	Wyświetla informacje o wersji oprogramowania układowego. Oprogramowanie układowe można zaktualizować z użyciem oprogramowania DYMO Connect for Desktop . Nacisnąć ✓, aby powrócić do ekranu edycji.

Używanie drukarki etykiet z oprogramowaniem DYMO

Drukarkę można wykorzystać do drukowania etykiet w trybie autonomicznym, bądź z komputera lub urządzenia mobilnego.

Drukowanie etykiety z komputera stacjonarnego

Drukarka etykiet może łączyć się z komputerem stacjonarnym przy użyciu dołączonego w zestawie kabla USB.

Aby zainstalować oprogramowanie w systemie Windows®, należy:

- 1 Pobrać oprogramowanie DYMO na komputer stacjonarny z sekcji Support (Wsparcie) w witrynie internetowej firmy DYMO pod adresem **www.dymo.com**.
- 2 Zamknąć wszystkie otwarte aplikacje Microsoft Office.
- 3 Kliknąć dwukrotnie ikonę instalatora.
Po kilku sekundach pojawi się ekran instalacyjny.
- 4 Kliknąć **Zainstaluj** i postępować zgodnie z instrukcjami w instalatorze.

Aby zainstalować oprogramowanie w systemie macOS®, należy:

- 1 Pobrać oprogramowanie DYMO na komputer stacjonarny z sekcji Support (Wsparcie) w witrynie internetowej firmy DYMO pod adresem **www.dymo.com**.
- 2 Kliknąć dwukrotnie ikonę instalatora i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Drukowanie etykiet przy użyciu urządzenia mobilnego



Drukowanie etykiet z urządzenia mobilnego jest możliwe przy użyciu połączenia Bluetooth® i aplikacji **LabelManager Connect** dostępnej w sklepach Apple® App Store i Google Play™.



POŁĄCZENIE BLUETOOTH®

Parowanie nie jest już konieczne. Drukarka etykiet automatycznie połączy się z urządzeniem podczas drukowania przy użyciu aplikacji **LabelManager Connect**.

Aby drukować etykiety, należy:

- 1 W sklepie z aplikacjami urządzenia mobilnego wyszukać **LabelManager Connect**.
- 2 W urządzeniu mobilnym włączyć komunikację Bluetooth i usługi lokalizacyjne oraz upewnić się, że urządzenie znajduje się w zasięgu (około 10 metrów).
Usługi lokalizacyjne są niezbędne dla prawidłowego działania połączenia Bluetooth. Firma DYMO nie śledzi ani nie przechowuje danych dotyczących lokalizacji.
- 3 Nacisnąć , aby włączyć drukarkę etykiet.
- 4 Otworzyć aplikację **LabelManager Connect** i wybrać szablon lub dotknąć **+**, aby zaprojektować etykietę.
- 5 Dotknąć , aby wydrukować etykietę.
Aplikacja wyszuka drukarkę etykiet i połączy się z nią automatycznie, pod warunkiem że jest włączona i znajduje się w zasięgu aplikacji. **Parowanie nie jest wymagane!**
Po wydrukowaniu etykieta zostanie automatycznie odcięta.
- 6 Zdjąć papierową warstwę ochronną z etykiety i przykleić ją!

Jeżeli podczas drukowania wystąpią problemy, należy zapoznać się z sekcją **Rozwiązywanie problemów**.

Jak dbać o drukarkę etykiet




Drukarka etykiet skonstruowana została tak, aby służyć długo i bezawaryjnie, wymagając bardzo niewielkiego zakresu konserwacji. Aby zapewnić prawidłowe działanie drukarki etykiet, należy ją okresowo czyścić.

- Do wycierania powierzchni drukarki etykiet należy używać miękkiej ściereczki.
- Ostrze gilotyny należy czyścić przy każdej wymianie kasety z taśmą.



Ostrze tnące jest bardzo ostre. Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność.

Aby oczyścić ostrze gilotyny, należy:

- 1 Podnieść i otworzyć dolną pokrywę drukarki etykiet.
- 2 Wyjąć kasetę z taśmą i zamknąć pokrywę.
- 3 Nacisnąć , wybrać **Użycie** i nacisnąć .
- 4 Wybrać **Oczyść gilotynę** i nacisnąć .

- 5 Gdy pojawi się monit, nacisnąć ✓ , aby rozpocząć procedurę czyszczenia gilotyny.

Słyszalny będzie dźwięk świadczący o odsłonięciu ostrza gilotyny przez drukarkę etykiet.

- 6 Otworzyć pokrywę dolną i oczyścić obydwie strony ostrza, używając bawełnianego wacika czyszczącego i alkoholu.

- 7 Po czyszczeniu ostrza należy zamknąć pokrywę.

Słyszalny będzie dźwięk świadczący o powrocie ostrza gilotyny drukarki etykiet do pozycji schowanej.

Można teraz włożyć kasetę z taśmą.



Rysunek 6

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia problemów z drukarką etykiet należy zapoznać się z poniższymi sekcjami.

Problem lub komunikat o błędzie	Rozwiązanie
Słaba jakość wydruku	<ul style="list-style-type: none">■ Podłączyć ładowarkę do drukarki etykiet w celu naładowania akumulatora. Patrz: Ładowanie akumulatora.■ Oczyszczyć głowicę drukującą. Aby uzyskać instrukcje oraz narzędzie do czyszczenia, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.■ Upewnić się, czy kasetka etykiet jest włożona prawidłowo.■ Wymienić kasetkę etykiet.
Niezadawalające działanie gilotyny	Oczyszczyć ostrze gilotyny. Patrz: Jak dbać o drukarkę etykiet .
Błąd drukarki etykiet; lampka LED zasilania miga szybko	<ul style="list-style-type: none">■ Upewnić się, czy kasetka etykiet jest włożona prawidłowo, czy nie jest pusta i czy nie nastąpiło jej zacięcie.■ Upewnić się, czy akumulator jest włożony prawidłowo. Naładować akumulator. Patrz: Ładowanie akumulatora.
Drukarka etykiet nie włącza się.	<ul style="list-style-type: none">■ Sprawdzić, czy akumulator jest włożony prawidłowo.■ Upewnić się, czy drukarka etykiet jest podłączona do zasilanego portu USB lub sprawnego gniazda ściennego.■ Naładować akumulator. Patrz: Ładowanie akumulatora.
Poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, aby drukować	Naładować akumulator i ponownie wydrukować etykietę. Patrz: Ładowanie akumulatora .
Akumulator nie jest ładowany	<ul style="list-style-type: none">■ Upewnić się, czy drukarka etykiet jest podłączona do zasilanego portu USB lub sprawnego gniazda ściennego. Patrz: Ładowanie akumulatora.■ Jeżeli drukarka etykiet jest podłączona do portu USB w komputerze, należy upewnić się, że komputer jest włączony i nie znajduje się w trybie uśpienia.
Niski poziom naładowania akumulatora.	Naładować akumulator. Patrz: Ładowanie akumulatora .

Jeśli potrzebna jest dalsza pomoc, prosimy odwiedzić stronę internetową firmy DYMO pod adresem **www.dymo.com**.

Ogólne środki ostrożności

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, należy przestrzegać poniższych wskazówek.

Drukarka etykiet

- Nie wkładać jakichkolwiek przedmiotów do szczeliny podawania etykiet, ani nie zasłaniać jej.
- Nie dotykać ostrza gilotyny. Może to spowodować obrażenia ciała.
- Chronić drukarkę etykiet przed kontaktem z jakimikolwiek płynami.
- Nie rozmontowywać drukarki etykiet. W sprawie kontroli, regulacji lub naprawy należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta DYMO (<http://support.dymo.com>).

Kasety z taśmą DYMO

- W omawianej drukarce etykiet należy używać tylko kaset z taśmą D1 marki DYMO.
- Nie używać żadnych niezaaprobowanych akcesoriów ani materiałów.
- Przed nałożeniem etykiety samoprzylepnej powierzchnię należy oczyścić. W przeciwnym razie etykieta może nie przykleić się prawidłowo lub może łatwo się odkleić.
- Nie narażać etykiet na działanie wysokich temperatur ani światła słonecznego.

Zasady bezpieczeństwa dotyczące akumulatora litowo-jonowego

Typ akumulatora: litowo-jonowy 7,2 V; 2000 mAh; 14,4 Wh

Nieprawidłowe postępowanie z akumulatorami litowo-jonowymi może spowodować wycieki, przegrzanie, dymienie, eksplozję lub pożar. Może to doprowadzić do pogorszenia parametrów pracy lub wystąpienia usterki. Ponadto może to spowodować uszkodzenie zabezpieczenia zainstalowanego w akumulatorze. Grozi to uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami ciała użytkownika. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji.

Niebezpieczeństwo

- Używać akumulatora tylko w drukarce etykiet LabelManager Executive 640CB.
- Akumulator można ładować tylko, gdy jest umieszczony w drukarce etykiet, używając w tym celu dostarczonego w zestawie kabla USB-C lub ładowarki ściennej USB 5 V.
- Nie podłączać bezpośrednio do gniazda elektrycznego lub ładowarki w gnieździe zapalniczki.
- Nie przechowywać akumulatorów w pobliżu ognia oraz we wnętrzach samochodów, gdzie temperatura może przekraczać 60°C.





Ostrzeżenie

- Jeśli ładowanie nie zakończy się w ciągu trzech godzin, należy je przerwać.

Przeostroga

- Nie używać drukarki etykiet ani akumulatora w miejscu, gdzie może powstawać elektryczność statyczna.
- Drukarkę etykiet należy użytkować tylko w temperaturze pokojowej.
- Ładowanie akumulatora jest dozwolone tylko w zakresie temperatur od 0°C do 45°C.
- Rozładowywanie akumulatora jest dozwolone tylko w zakresie temperatur od -20°C do 60°C. Używać tylko akumulatorów marki DYMO.

Elektryczne parametry znamionowe

Zasilanie	5 V  /2,0 A (Zasilanie z portu USB typu C w komputerze lub posiadającej dopuszczenie krajowe ładowarki ściennej USB typu C 5 V  – brak ładowarki w zestawie. Aby uzyskać maksymalną szybkość ładowania, ładowarka musi dostarczać co najmniej 2,5 W i maksymalnie 15 W mocy. Patrz Rysunek 7. Zalecane parametry ładowarki: Wejście: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A; Wyjście: 5 V  , 2,0 A)
 Rysunek 7	
Zakres częstotliwości	2400–2483,5 MHz
Moc wyjściowa częstotliwości radiowych	<10 dBm

Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Zakupione urządzenie zostało wyprodukowane z wydobytych i przetworzonych surowców naturalnych. Może ono zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.

Aby zapobiec przedostaniu się takich substancji do środowiska oraz zmniejszyć obciążenie zasobów naturalnych, zachęcamy do skorzystania z odpowiednich metod recyklingu. Recykling pozwala w trosce o środowisko przetworzyć i skierować do ponownego wykorzystania materiały z wyeksploatowanych urządzeń.

Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że należy przekazać je do recyklingu.



Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z odpowiednimi miejscowymi lub regionalnymi organami administracyjnymi.

Firma DYMO chętnie udzieli dodatkowych informacji na temat wpływu swoich produktów na środowisko naturalne.



ENERGY STAR to oficjalny symbol efektywności energetycznej, który dostarcza proste, wiarygodne i niezależne informacje, na podstawie których konsumenci i firmy podejmują świadome decyzje. Opatrzanie produktów certyfikatem ENERGY STAR upraszcza ich wybór pod względem sprawności energetycznej oraz ułatwia konsumentom i firmom nabywanie wyrobów, które zapewniają oszczędność i chronią środowisko naturalne. Amerykańska Agencja Ochrony Środowiska (EPA) gwarantuje, że każdy wyrób, który otrzymuje tę etykietę, podlega niezależnej certyfikacji i zapewnia jakość, parametry działania oraz oszczędności, jakich oczekują użytkownicy.
